

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Navigationszubehör nicht unter extremen Wetterbedingungen wie Stürmen oder starkem Regen, da dies die Leistung beeinträchtigen kann und Sicherheitsrisiken darstellen kann.	Do not use the navigation accessory in extreme weather conditions such as storms or heavy rain, as this may affect performance and pose safety risks.	N'utilisez pas les accessoires de navigation dans des conditions météorologiques extrêmes telles que des tempêtes ou de fortes pluies, car cela pourrait affecter les performances et présenter des risques pour la sécurité.	Non utilizzare gli accessori di navigazione in condizioni meteorologiche estreme come delle tempeste o delle forte piogge, che potrebbero influire sulle prestazioni e comportare rischi per la sicurezza.	Gebruik de navigatieaccessoires niet in extreme weersomstandigheden zoals storm of hevige regen, omdat dit de prestaties kan beïnvloeden en veiligheidsrisico's met zich mee kunnen brengen.	No utilice los accesorios de navegación en condiciones climáticas extremas, como tormentas o lluvias intensas, ya que esto puede afectar el rendimiento y suponer riesgos para la seguridad.	Nepoužívejte navigační příslušenství v extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou bouře nebo silný déšť, protože to může ovlivnit výkon a bezpečnostní rizika.	Nemojte koristiti dodatke za navigaciju u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su oluje ili jaka kiša jer to može utjecati na performanse i sigurnosne rizike.	Nemojte koristiti dodatke za navigaciju u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su oluje ili jaka kiša jer to može utjecati na performanse i predstavljati sigurnosne rizike.	Ne használja a navigációs tartozékokat szélsőséges időjárási körülmények között, például viharban vagy heves esőben, mert ez befolyásolhatja a teljesítményt és biztonsági kockázatokat jelenthet.
Vor jeder Fahrt überprüfen Sie bitte die Batterieleistung des Navigationsgeräts und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß funktioniert, um unerwartete Ausfälle während der Navigation zu vermeiden.	Before each trip, please check the battery power of the navigation device and make sure it is working properly to avoid unexpected failures during navigation.	Avant chaque voyage, veuillez vérifier la puissance de la batterie de l'appareil de navigation et vous assurer qu'elle fonctionne correctement pour éviter des pannes inattendues pendant la navigation.	Prima di ogni viaggio, controlla la carica della batteria del dispositivo di navigazione e assicurati che funzioni correttamente per evitare guasti imprevisti durante la navigazione.	Controleer vóór elke reis het batterijvermogen van het navigatieapparaat en zorg ervoor dat het goed werkt om onverwachte storingen tijdens de navigatie te voorkomen.	Antes de cada viaje, verifique la carga de la batería del dispositivo de navegación y asegúrese de que esté funcionando correctamente para evitar fallas inesperadas durante la navegación.	Před každou cestou zkontrolujte baterii napuňjenost baterije navigacijskog uređaja i provjerite radi li ispravno kako biste neočekávaným poruchám během navigace.	Prije svakog putovanja provjerite napunjenoost baterije navigacijskog uređaja i provjerite radi li ispravno kako biste izbjegli neočekivane kvarove tijekom navigacije.	Prije svakog putovanja provjerite napunjenoost baterije navigacijskog uređaja i provjerite radi li ispravno kako biste izbjegli neočekivane kvarove tijekom navigacije.	Kérjük, minden utazás előtt ellenőrizze a navigációs készülék akkumulátorának töltöttségét, és győződjön meg arról, hogy megfelelően működik, hogy elkerülje a navigáció közbeni váratlan meghibásodásokat.